



## *Rabies Vaccination and Rabies Neutralising Antibody Titre Test (RNATT) Declaration/ Vesztség elleni vakcinázás és vesztség neutralizációs ellenanyag-titer vizsgálat (VNETV) nyilatkozat*

Personal information means any information or opinion about an identified, or reasonably identifiable, individual. The collection of personal information by the Department of Agriculture in relation to this form is authorised under the Quarantine Act 1908 for the purpose of conducting a quarantine assessment of your product and to determine if an import permit may be granted. If the relevant personal information requested in this application is not provided by you, the department will be unable to grant an import permit. Personal information may be disclosed to other Australian persons or organisations where necessary for these purposes, provided the disclosure is consistent with relevant laws, in particular the *Privacy Act 1988*. Your personal information will be used and stored in accordance with the Privacy Principles. By completing this form you consent to the Department of Agriculture using the information provided in this application in the manner stated above. The department's [Privacy Policy](#), including information about access to and correction of your personal information is available on the departmental website. It is a criminal offence under the Criminal Code Act 1995 to knowingly give false or misleading information to a Commonwealth officer exercising powers under Commonwealth law. This offence carries a potential penalty of 12 months' imprisonment.

Az ezen a nyomtatványon szereplő személyes adatok gyűjtését a Mezőgazdasági Osztály az 1908. évi Karantén Tv. alapján végzi a termék karanténzási döntése és az importengedély esetleges kiadása érdekében. Amennyiben a VNETV nyomtatványon szereplő adatokat nem adja meg, akkor az osztály nem tudja kiadni az importengedélyt. Az itt megadott személyes adatokat más ausztrál hivatalokkal is megosztjuk, beleértve az Egészségügyi Osztályt (Terápiás Eszközök Irodája és a Géntechnológiáért Felelős Iroda a 2000. évi Géntechnológiai tv-nek történő megfelelés biztosítása érdekében); az ausztrál és új-zélandi Élelmiszerkódexet, az Ausztrál Rovarölőszerek és Állat-egészségügyi Készítmények Hivatalát, Környezeti Osztályt, az Ausztrál Szövetségi Rendőrséget, az Ausztrál Vámhivatalt, olyan személyeket és szervezeteket, amelyek számára az információ szükséges. Az adatok megosztása a jogszabályoknak, különösen az 1988. évi Személyes adatok védelméről szóló Tv-nek megfelelő. Az Ön személyes adatait a személyes alapjogoknak megfelelően kezeljük és tároljuk.

### **Official Veterinarian declaration/ A hatósági állatorvos nyilatkozata**

*The RNATT Declaration must be completed when importing animals from a category 3 country. The declaration must be completed, signed and stamped by an Official Veterinarian of the Government of the exporting country. An Import Permit will not be issued if any part of this declaration is blank.*

A VNETV nyilatkozatot 3-as kategóriájú országból történő export esetén kell kitölteni. A nyilatkozatot a feladó ország hatósági állatorvosának kell kitöltenie, aláírnia és lepecsételnie. Importengedélyt nem lehet kiadni, ha a nyilatkozat bármely része üresen marad.

*All treatments, vaccinations, testing and collection of blood samples must be performed in a country approved by the Australian Government Department of Agriculture. If these procedures are performed in a non-approved country they will not be recognised for import purposes - <http://www.daff.gov.au/biosecurity/cat-dogs/> Valamennyi kezelést, vakcinázást, vizsgálatot és vérmintavételt az Ausztrál Kormány Mezőgazdasági Osztálya által engedélyezett országban kell elvégezni. Amennyiben nem engedélyezett országban végzik ezeket a vizsgálatokat, azokat nem veszik figyelembe import céljára - <http://www.daff.gov.au/biosecurity/cat-dogs/>.*

I, Alulírott

(Name of Official Veterinarian/ a hatósági állatorvos neve),

employed by

(Relevant government agency of the exporting country and the address/ a hatósági állatorvos munkahelyének címe)

declare that I have sighted the rabies vaccination certificate and the RNATT report/ nyilatkozom, hogy megtekintettem az állat vesztség elleni vakcinázását igazoló oltási könyvét és a VNETV eredményközlőt.

The date of the last rabies vaccination is recorded as/ Az utolsó vesztség elleni vakcinázás időpontja:

(day/month/year/ nap/hó/év).

The animal's age at the last rabies vaccination was/ Az állat életkora az utolsó vesztség elleni vakcinázáskor  
(The animal must be at least 90 days of age at the time of primo-vaccination/az első vakcinázáskor legalább 90 naposnak kell lennie az állatnak):

The laboratory reporting the RNATT is government-approved/  
Az eredményközlőt kiállító laboratórium engedélyezett:

Yes/Igen

Name of government-approved laboratory/ Az engedélyezett laboratórium neve:

Address of government-approved laboratory/ Az engedélyezett laboratórium címe:

The microchip number that appears on the RNATT report is/ A VNETV eredményközlőn szereplő mikrochip szám:

Country in which the blood sample was collected/ a vérvétel helye

(day/month/year//nap/hó/év)

The RNATT result is recorded as/ A VNETV eredménye:

International Units/mL in animal's serum//nemzetközi egység/ml a szérumban

**Note: the RNATT result must be at least 0.5IU/mL// Figyelem: a VNETV eredménynek legalább 0,5 NE/ml kell lennie!**

**Signature of Official Veterinarian/ A hatósági állatorvos aláírása:**

**Government stamp of Exporting Country/ Hatósági pecsét**

**Date Signed/dátum**  
(day/month/year//nap/hó/év)

Note: Faxed applications must bear the ink of the Government stamp rather than a raised seal/  
Megjegyzés: Faxolt kérelmek esetén a hatósági pecsétnek szárazpecsét helyett tinta alapúnak kell lennie.

Prior to forwarding to the Department of Agriculture, please ensure that this document is / Mielőtt a dokumentumot továbbítaná a Mezőgazdasági Osztálynak, győződjön meg a következőkről:

- |  |                          |          |
|--|--------------------------|----------|
| - signed and stamped by an Official Veterinarian of the government of the country of export/ a hatósági állatorvos aláírta és lepecsételte                   | <input type="checkbox"/> | Yes/igen |
| - accompanied by an application to import cats and/or dogs (including assistance dogs)/ kíséri a kutya/macska importkérelem (beleértve a segítő kutyákat is) | <input type="checkbox"/> | Yes/igen |
| - accompanied by a copy of the RNATT laboratory report/ kíséri a VNETV laboratóriumi eredményközlő másolata  | <input type="checkbox"/> | Yes/igen |